



学会交朋友

奇勤的颜色

【意】罗伯特·普密尼/著

【意】达利亚·佩特里尼 罗贝塔·格拉迪/绘

张密 唐冲 王颖/译



云南出版集团
YUNNAN PUBLISHING GROUP CO., LTD.
晨光出版社
CHENGGUANG PUBLISHING HOUSE



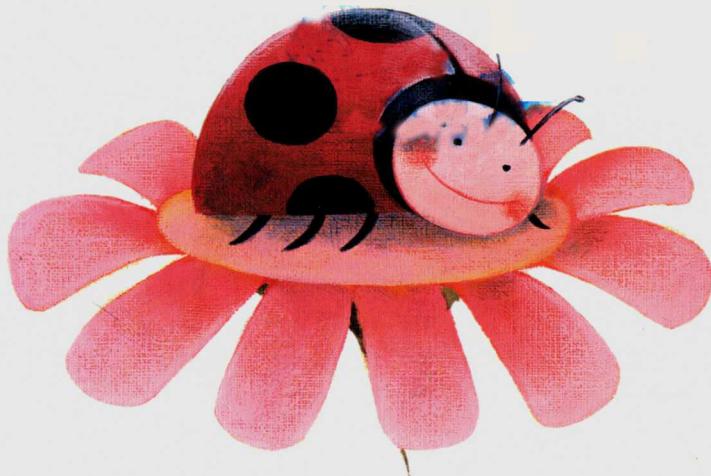
学会交朋友

奇勤的颜色

【意】罗伯特·普密尼/著

【意】达利亚·佩特里尼 罗贝塔·格拉迪/绘

张密 唐冲 王颖/译



奇勒的颜色 / (意) 普密尼著 ; 张密等译. -- 昆明:
晨光出版社, 2014.5
(世界名家新经典图画书·心灵成长童话树)
ISBN 978-7-5414-6373-0

I. ①奇… II. ①普… ②张… III. ①儿童文学—图
画故事—意大利—现代 IV. ①I546.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第047388号

L'albero delle fiabe Storie tenere/ L'albero delle fiabe Storie divertenti
Copyright © 2009 /2010 Istituto Geografico De Agostini S.p.A., Novara
Chinese Language Copyright © Aurora Publishing House
All rights reserved

著作权合同登记号: 图字: 23-2012-043号

世界名家新经典图画书——心灵成长童话树

奇勒的颜色

原著【意】罗伯特·普密尼

绘画【意】达利亚·佩特里尼 罗贝塔·格拉迪

出 品 人	胡 平
策 划	李云华 婷池萌
翻 译	张 密 唐 冲 王 颖
责任编辑	李彦池
整体设计	汪建军 唐 剑
责任印制	郁梅红
出版发行	云南出版集团 晨光出版社
地 址	昆明市环城西路609号
E-mail	cgcb@public.km.yn.cn
发 行 电 话	0871-64186745
邮 编	650034
排 版	云南晨光出版社有限责任公司
印 刷	云南君和印务包装有限公司
开 本	195mm×210mm 1/24
印 张	1
字 数	3千
版 次	2014年5月第1版
印 次	2014年5月第1次印刷
书 号	ISBN 978-7-5414-6373-0
定 价	8.80元



凡出现印装质量问题请与承印厂联系调换
印装质量监督电话 0871-64109709



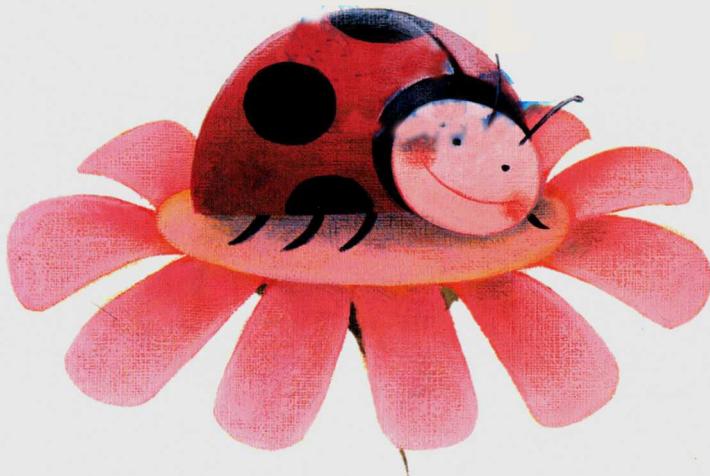
学会交朋友

奇勤的颜色

【意】罗伯特·普密尼/著

【意】达利亚·佩特里尼 罗贝塔·格拉迪/绘

张密 唐冲 王颖/译





很久很久以前，有一个圆圆的小家伙，全身灰溜溜的。

事实上，它也不全是圆形。它圆圆的身体下面有细细的小脚，前面是它的小脑袋。

蝴蝶啦啦说：“你身上的颜色太没意思了！整个儿像块灰石头！”

青蛙拉嘎也拿这个小家伙开玩笑：“你就像雾一样，灰蒙蒙一片！”

树枝上过路的蚂蚁们齐声说：“你的颜色真悲伤！真悲伤！真悲伤！”

听到大家这样说，名叫奇勒的瓢虫决定改变身上的颜色。





奇勒来到一个小精灵那里，这个小精灵是昆虫们的朋友。奇勒对小精灵说：“克罗米诺，我的颜色有点悲伤、乏味，像石头又像雾！我就不能换种别的颜色吗？”

克罗米诺说：“我瞧瞧，我瞧瞧……**那你想要什么颜色呢？**”

奇勒大喊着说：“绿色！我要全身都是绿色的！”

“像青蛙拉嘎那样吗？”

“不，要更深一些。”

“像蝮蛇维比那样吗？”

“不，要更浅一些。”

克罗米诺说：“那让我来处理吧。”于是，小精灵闭上眼睛，打了三个响指。这样，奇勒全身就变成绿色了，是那种漂亮的、鲜艳的绿色，既不浅也不深。

瓢虫四处闲逛，向所有人展示自己身上的新颜色。





但是奇怪的事情发生了。

居然没有人可以看见它，因为它身上的颜色与小草和树叶的颜色一样。

奇勒对蜜蜂伊帕和波梦说：“**我在
这里！**”

蜜蜂回答说：“谁呀？在哪儿呢？”

“我在这里，你们看见我了吗？”

“没有，我们没有看见你！”



奇勒说：“啦啦，你看我多么绿！”

蝴蝶啦啦回答说：“我看见了绿色，
很多的绿色，但是我没有看见你！”

瓢虫向树枝上走过的蚂蚁们喊：“我
在这里，你们看见了吗？”

蚂蚁回答说：“在哪儿呢？在哪儿
呢？在哪儿呢？”

奇勒很沮丧地回到了克罗米诺那
儿，并对他说：“亲爱的小精灵，绿色
不行。没有人看得见我。难道没有一

种能让人看得清楚的颜色吗？一
种吸引人的颜色。”

“当然有了，奇勒。”

“是什么颜色？”

“红色，奇勒！”

“那你就让我变成红色吧，全身红色！”

小精灵说：“好的！”于是，他打了三个响指，瓢虫全身就变成红色了。

现在大家都能看见奇勒了，都向它问候说：“多漂亮的颜色呀！”

排成队从树枝上经过的蚂蚁们喊：

“奇勒在这里！奇勒在这里！奇勒在这里！”

但是，不幸的是，不仅昆虫朋友们能看见它，鸟儿也能看见它。鸟儿一言不发，从高处俯冲下来要吃它。

乌鸦梅洛看见它，张着嘴俯冲下来。

麻雀帕西看见它，也张着嘴俯冲下来。

蚂蚁们喊：“快逃！快逃！快逃！”

蜜蜂嗡嗡地喊：“奇勒，快逃！”

蟋蟀喊：“奇勒，小心！”

奇勒逃走了，它脚下一刻不停，飞快地逃离了那些贪婪的大嘴。





又累又伤心的奇勒再一次回到小精灵那儿。

小精灵问：“瓢虫，你想要什么呢？”

“亲爱的小精灵，我想变成黑色，全身黑色！这样鸟儿就看不见我了！”

“像这块岩石那么黑吗？”

“要更黑些！”

“像蚂蚁那么黑吗？”

“还要更黑些！”

克罗米诺打了三个响指，奇勒全身就都变成黑色了。

现在鸟儿把奇勒误认为一块石头，不再张着大嘴俯冲下来要吃它了。

但是瓢虫的昆虫朋友们说：“奇勒，多么悲伤的颜色呀！”

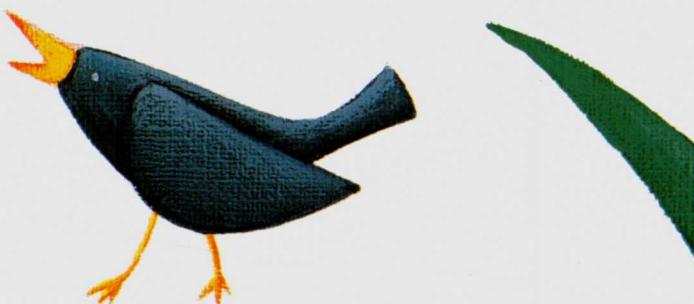
“奇勒，这是黑暗的颜色！”

“这是夜晚的颜色！”

瓢虫真不知道怎么办才好。

它对克罗米诺说：“亲爱的小精灵，也许最好还是帮我变回灰色吧……”

小精灵无奈地打了两个响指，但在打第三个之前，他停了下来。





他说：“我有一个想法！”

“什么想法？”

“你可以变成红色，但别全身都是红色。有一点儿红，也有一点儿黑。这样你的朋友可以看见你，而鸟儿却看不见你，你觉得怎么样？”

瓢虫叹了一口气，说：“我们可以试试。”

克罗米诺打了第三个响指，瓢虫重新变成了红色，而且全身布满了黑色的小圆点。

鸟儿从远处看不见它，因为鸟儿将瓢虫与花朵弄混了，但是朋友们在近处能看见它。

拉嘎说：“奇勒，你好呀！”

维比说：“你的颜色真漂亮！”

波梦说：“奇勒，这样就行了！”

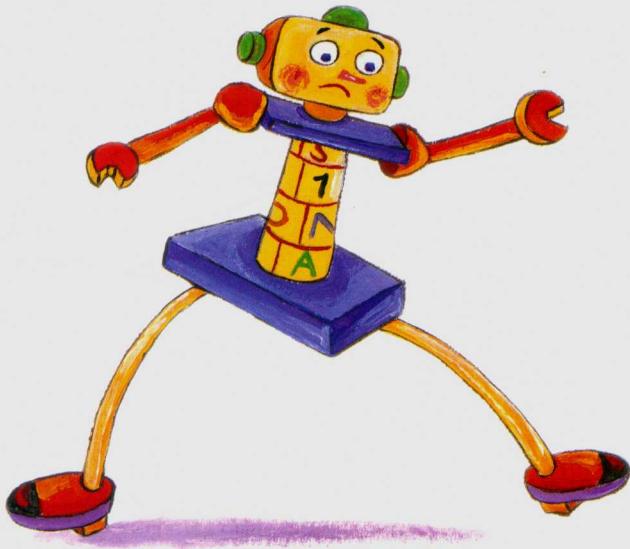
树枝上路过的蚂蚁们说：“漂亮！漂亮！漂亮！”

蝴蝶啦啦也说：

“奇勒，
我喜欢你的颜色！”



忧郁的小机器人





小机器人整日愁心忡忡的。

为什么再也没有人关注它了呢？为什么人们每天都把它扔在实验室的架子上呢？其实它并不知道，人们不再热衷于像它那样的木头机器人，而是喜欢那些塑料和金属机器人了；人们不再关注构造简单的机器人，而是喜欢具有超常能力的复杂机器人了。它当然不明白这些，但知道自己已经被抛弃了。它也意识到，如果坐在那里无所作为，就只能永远待在那个架子上了。

它想：我就像匹诺曹还没有变成一个小男孩一样！

